## 2018年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書 (学部留学生)

## 2018 APPLICATION FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (UNDERGRADUATE STUDENTS)

## INSTRUCTIONS

- Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters.
   Use Arabic numerals.
   Write years in western calendar.
   Write proper nouns in full without abbreviation.

- 1. タイプまたは手書きでブロック体で明瞭に記入すること。
- 2. 数字は算用数字を用いること。 3. 年号はすべて西暦とすること。
- 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。

selection po to create ac	urposes, and con cademic network	ntact information	on will only be used for a such as email addres ent returns home and b needed.	ses will only be us	sed に使 にす	使用する さける関	ほかは、特 係者のネッ	た個人情報 にemail アド トワークを作 l外には使用	レス等の ること	の連絡先 及び必要	Eについて			
1.氏名	自国語 Native language	Surname (姓)		Given name	Given name (名)			Mid	ネーム)					
Name	アルファヘ*ット Alphabet	Surname (姓)		Given name	Given name (名)					Middle name (ミト・ルネーム)				
※綴り	リはパスポー	トの表記と同	ーにすること W	rite your name e	xactly a	as it app	ears in yo	ur passport						
2.性別 Gender		口 男 Male	3. 結婚 Marital Statu	結婚歴 □独身 Single			コ既婚 Ma	arried	写真(4.5cm×3.5cm) Photo					
4.国籍 Nationality	1									image		to or digital in 6 months.		
5.日本国 Japanese	籍 Nationality	ロ無し NO		離脱予定年月 expatriation date	1 7 11			0 年 yy			nationality on the back of the photo.			
6.生年月 Date of Bi			年 月 yyyy mm	日 dd	年齢 (2018/4/1現在) Age (As of April 1,2018)				歳 yrs	またけずごねμ両偽た				
			2001年4月1日まで n born between April			01.					国籍を書			
7.(1)現住所 Current Address								国名 Country						
(2)渡日前住所 Your address before departure for Japan					国名 Country									
(3)電話都 Phone nu	番号			(4)	Email									
※可能	能な限り、渡日		『学中~帰国後に nat can be used cont							!入する	うこと。			
(5)現住所が日本また は国籍国以外の場 合 If you currently reside in			場合、現在の在留 at is your current visa											
		券が支給され	京則として、国籍国 れることを理解して stand that, in principl	いるか?								い YES いえ NO		
	outside your		untry, then be issued											
	•		return to your home 在籍学校名					2 0		уу	mm			
		Student	Name of school											
8.現在の Present s		口就労者 Employed	勤務先名 Name of employer											
		□その他 Others												
又は大学 野 Specialize	籍した高校 での専攻分 d field of gh school or													
university 10. 学歴	Academic	record												

- 1. Exclude kindergarten education and nursery school education.
- 2. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education.
- 3. If the applicant has passed the university entrance qualification examinations, indicate this 3.「大学入学資格試験」に合格している場合には、その in the Remarks column.
- 4. Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column. Example: Skipped senior year for early graduation.
- 5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, then write the schools in the same column and include the number of years of study and current status for each school.
- 6. Calculate and write the total number of years studied based on duration as a student. (including extended leave such as summer vacation)
- 7. You may use a separate piece of paper if the below space is insufficient. In such a case, please stipulate that the information is on a separate page.

- 1. 幼稚園・保育所教育は含まれない。
- 2. いわゆる「大学予備教育」は後期中等教育に含まれ
- 旨「特記事項」欄に記入すること。
- 4. いわゆる「飛び級」をしている場合には、その旨を「特 記事項」欄に記入すること。
  (例)高校3年次を飛び級により短期卒業)
- 5. 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載し、すべての修学状況を修学年数に含め
- 6. 修学年数合計は在籍期間を算出し、記入すること。(長 期休暇も含める)
- 7. 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可 能。しかしその場合は、別紙に記入する旨を明記するこ

product diputate that the information to on a separate page.								٤.						
1 - 44 10 -4	学校名 Name													
初等教育 (小学校)	所在地 Location	州·省St	ate/Province					市·町(	,					
Primary Education	入学 From		年 y	月 m	~	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons			
(Elementary School)	特記事 Remai		,				,			<b>,</b> -				
前期中等教育	学校名 Name													
(中学校) Lower Secondary	所在地 Location	州·省St	ate/Province					市·町(	City/Town					
Education (Middle School/Junior	入学 From		年 y	月 m	~	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons			
High School)	特記事 Remai													
後期中等教育	学校名 Name													
(高校)	所在地 Location	州·省St	ate/Province					市·町(	City/Town					
Upper Secondary Education	入学 From		年 y	月 m	~	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons			
((Senior) High School)	特記事 Rema													
高等教育	学校名 Name													
(大学学部)	所在地 Location	州·省St	ate/Province					市・町(	City/Town					
Tertiary (Higher)	入学		年	月	~	卒業	年	月	修学年数	年	か月			
Education (Undergraduate)	From		у	m		То	у	m	Duration	yrs	mons			
(Ondergraduate)	特記事 Remai													
			計(2018年						修学年数	年	か月			
	Total Ye	ears of E	ducation (A	As of Ap	ril 1, 2	2018)			Duration	yrs	mons			

11.日本に留学して、どのな学問を学びたいか。 What academic field would to study in Japan?						
12.日本にどのような印象 持っているか。 What kind of impression do have of Japan?						
13.日本留学後に希望す 業 What is your career plan aff studying in Japan ?						
は応募対象外である。	Japanese Government (Me			費外国人留学生として採用された者 in the past? Those who have received this	ロはい YES	□いい え NO
with a Japanese diplom	atic office.		•	Monbukagakusho scholarship or not, pleas の場合は事前に在外公館に相談する		advance
給、または受給予定であ Are you receiving or schedu	らるか。 uled to be receiving any sc	holarship from	any organizati	国政府機関を含む)から奨学金等を受 on other than the Japanese Government with the MEXT Scholarship?	口はい YES	□いい え NO
「はい」の場合、奨学金의 If YES, name of the scholar						
16.日本での希望専攻分 Preferred Field of Study in 、	Japan	1 2 1 /rs	1 TEL TO TO A	4 Strt AM		
※必ず募集要項「2. 募 Select from the field of stud				1、数字 E.g. Natural Sciences, A, 1, Mathematics		
		系列 Course (A,B,C)	番号 No. (1-19)	専攻分野名 Name of Field of Stu	dy	
口文科系 Social Sciences and	第1希望 First choice					
Humanities □理科系	第2希望 Second choice					
Natural Sciences	第3希望 Third choice					
17.希望理由 Reasons f	or Selection of field of	study				
※16.で記入した専門項 Specify the reasons why yo				. کـ .		
第1希望 First choice						
第2希望 Second choice						
第3希望 Third choice						

18. 語学力 Language ability		読む能力 Reading		書く能力 Writing			話す能力 Speaking			聴く能力 Listening			
日本語 Japanese													
英語 English													
その他 Others (	)												
※3から0で評価する。 Rate on a scale of 3 to 0.	ځ_	3=優 Excellent		2=良 Good			1=	1=可 Fair			=不可	Poor	
19. 日本語能力(資格 Japanese language qualific		日本語能力試験 JLPT			レヘ゛ル level	Other							
20. 英語能力(資格) English language qualificat	ions	TOEFL		IELTS			その他 Other						
21. 緊急の際の母国の	の連絡	先 Person	to be notified in	n applic	ant's ho	ome country in	case of emo	ergency.					
氏名 Name										柄 onship			
現住所 Current address										職業 Occupation			
電話番号/FAX番号 Phone/Facsimile number						Email							
22.日本への渡航及び	滞在訂	 己録 (最近 <i>σ</i>	)もの3回) V	isits or	stays in	ı Japan (List	t your 3 mos	t recent v	isits.)				
		期間	Period					j	度航目!	的 Purp	ose		
From 约	/	月 m	<b>~</b> To		)	y r	月 m						
From 9	/	m	<b>~</b> To		<b>年</b> )	y r	月 m						
From 约		月 m	~ To		生 )		月 m						
私は2018年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。 I understand and accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2018 and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship.													
申請者署名 Applicant's signature				Da	申請年月日 ate of applicati		年 year	1	月 month	1	日 day		